C.2

CATALOGUE NO. 22-002-XPB, VOL. 84, NO. 6, SEASONAL/ISSN 0575-8548 N° 22-002-XPB AU CATALOGUE, VOL. 84, n° 6, SAISONNIER/ISSN 0575-8548

22-002
no. 6
2005
c. 2

Field crop reporting series No. 6

Série de rapports sur les grandes cultures N° 6

Available also on the StatCan INTERNET and the INTRANET mirror site /
Disponible aussi sur le site INTERNET et INTRANET (réplique) de StatCan

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XPB is published periodically in a paper version for CAN $17.00 per issue or CAN $95.00 for eight issues.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XPB au catalogue, est publié périodiquement sur version papier au coût de 17 $CDN le numéro ou 95 $CDN pour 8 numéros.

For release September 13, 2005

Stocks of Canadian grain at July 31, 2005

Highlights

Total stocks of grains and oilseeds in Canada, including commercial and on-farm inventories, continued at levels well above their 10-year averages, according to a survey of Canadian grain farmers and commercial grain holders.

Total stock estimates of wheat excluding durum, durum wheat, barley, oats and canola were all up over 2004. Stocks of field peas rose to a record high, while stocks of flaxseed fell to a record low.

Farm stocks of corn in the east increased with record stock values set in both Ontario and Quebec. Farm stocks of soybeans also rose in Ontario and Quebec, with a record supply of soybeans reported in Ontario.

For further information, please contact Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca

September 2005

Pour diffusion le 13 septembre 2005

Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet 2005

Faits saillants

Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses au Canada, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, sont restés à des niveaux nettement supérieurs à leur moyenne décennale, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales au Canada.

Les estimations des stocks totaux de blé sauf le blé dur, le blé dur, l'orge, l'avoine et le canola, étaient toutes en hausse par rapport à 2004. Les stocks de pois de grande culture ont atteint un sommet sans précédent, tandis que les stocks de lin sont tombés à un creux jamais vu.

Les stocks de maïs à la ferme dans l'Est ont augmenté, affichant des valeurs records en Ontario et au Québec. Les stocks de soya à la ferme se sont aussi accrus en Ontario et au Québec, un approvisionnement record de soya a été rapporté en Ontario.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca

septembre 2005

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Total stocks of barley well above average

Commercial stocks and on-farm stocks of barley rose in kind to a total 3.5 million tonnes, a jump from 2.1 million tonnes in July 2004 and is the highest level reached since the record was set in 1983 at 5.1 million tonnes. The recent five-year average is 2.2 million tonnes. All Prairie Provinces reported large increases of stocks on-farm; Saskatchewan led the way with a 120% rise to 1.1 million tonnes while Manitoba and Alberta farmers reported gains of 75% and 60% respectively.

Plentiful barley supplies and low prices combined with record animal numbers on farms to increase barley feeding for a second year. However, feeding of barley was limited by abundant competing supplies of feed wheat.

Total wheat stocks rise from 2004

Total Canadian wheat stocks, which include commercial stocks, were estimated at 7.9 million tonnes this year, an increase of 31.4% or 1.9 million tonnes over July 2004.

On-farm inventories of total wheat in the Prairie Provinces were up by 90.6% from July 2004 despite substantial feeding of wheat to livestock. Farmers reported on-farm wheat stocks at 3.0 million tonnes in July, a rise of 1.4 million tonnes. Although there was considerable wheat production in 2004, the quality of the crop was poor and prices were low.

Total stocks of durum wheat rose substantially from the low level of 2004, up 40.9% or 732,000 tonnes to 2.5 million tonnes. The 10-year average is 1.7 million tonnes.

On-farm durum stocks rose in a similar fashion, up 40.6% to 1.0 million tonnes, double the 10-year average. Farmers in the major durum producing provinces of Saskatchewan and Alberta reported stock increases from 2004 of 43.3 % and 31.8% respectively.

There were large supplies of durum wheat in 2004-05 but good quality supplies were tight. As export markets were limited by large EU stocks which pressured prices down and delivery opportunities were few, domestic feeding of the lower grades of durum wheat rose.

Les stocks totaux d'orge sont bien supérieurs à la moyenne

Les stocks commerciaux d'orge et les stocks d'orge à la ferme ont atteint un total de 3,5 millions de tonnes, ce qui constitue un bond par rapport aux 2,1 millions de tonnes de juillet 2004 et le plus haut niveau depuis le sommet de 5,1 millions de tonnes atteint en 1983. La moyenne quinquennale récente est de 2,2 millions de tonnes. Toutes les provinces des Prairies ont fait état d'augmentations considérables des stocks à la ferme; la Saskatchewan a ouvert la voie avec une hausse de ses stocks de 120 %, qui les a portés à 1,1 million de tonnes, tandis que les agriculteurs du Manitoba et de l'Alberta ont déclaré des gains de 75 % et 60 %, respectivement.

L'abondance des approvisionnements d'orge et la faiblesse des prix se sont conjuguées à des nombres records d'animaux dans les fermes pour accroître l'alimentation à l'orge pour une deuxième année de suite. Par contre, l'alimentation à l'orge a été limitée par l'abondance des approvisionnements concurrentiels de blé fourrager.

Hausse des stocks totaux de blé par rapport à 2004

Les stocks totaux de blé au Canada, qui comprennent les stocks commerciaux, étaient estimés à 7,9 millions de tonnes cette année, soit 31,4 % ou 1,9 million de tonnes de plus qu'en juillet 2004.

Les stocks totaux de blé à la ferme dans les provinces des Prairies ont grimpé de 90,6 % par rapport à juillet 2004, malgré l'utilisation de grandes quantités de blé pour l'alimentation du bétail. Les agriculteurs ont déclaré 3,0 millions de tonnes de stocks de blé à la ferme en juillet, soit une hausse de 1,4 million de tonnes. La production de blé a été importante en 2004, mais la récolte a été de piètre qualité et les prix faibles.

Les stocks totaux de blé dur ont connu une nette progression depuis le bas niveau de 2004, soit 40,9 % ou 732 000 tonnes, ce qui les a portés à 2,5 millions de tonnes. La moyenne décennale est de 1,7 million de tonnes.

Les stocks de blé dur à la ferme ont affiché une progression semblable (40,6 %) et atteint 1,0 million de tonnes, soit le double de la moyenne décennale. Les agriculteurs des principales provinces productrices de blé dur que sont la Saskatchewan et l'Alberta ont fait état d'augmentations des stocks de 43,3 % et 31,8 %, respectivement, par rapport à 2004.

Les approvisionnements de blé dur étaient considérables en 2004-2005, mais ceux de bonne qualité étaient restreints. Comme les marchés d'exportation étaient limités par l'ampleur des stocks de l'UE, qui ont eu tendance à faire baisser les prix, et que les occasions de livraisons ont été rares, les stocks canadiens des catégories de moindre qualité de blé dur ont crû.

Canola stocks well above the 10-year average

Total stocks of canola were 1.6 million tonnes, up 1.0 million tonnes from the 2004 level of 609,000 tonnes. This increase places the total volume of canola stocks above the 10-year average of 913,000 tonnes for the July 31 period. Increases were reported in commercial stocks and at the Canada farm level. Increases were also reported in all three Prairie Provinces, with each province reporting volumes of canola above their 10-year averages.

Canola supplies in 2004-05 were the highest since 2000-01 and it appears that farmers held their canola on farms in anticipation of better prices. Exports and domestic crush, although substantial, declined from 2003-04, leaving a massive year-end carryout.

Oat stocks on the rise

Total stocks of oats rose to 988,000 tonnes, 25.4% more than the level of 2004 and above the recent five and ten year averages. On-farm prairie stocks levels were also strong, up 25.0% from July 2004 to 775,000 tonnes. The record high on-farm stock estimate occurred in the year 2000 at 900,000 tonnes.

Large stocks at the beginning of 2004-05 combined with good production to make the largest oat supplies in several years. Although a late harvest caused some quality issues and the EU continued to subsidize oats into the United States, Canadian exports of both oats and their products to the US rose to almost 1.7 million tonnes. The strong Canadian dollar relative to the US dollar and the large US corn crop pressured prices throughout the year but prices were still higher than those of competing domestic feed grains. The large on-farm carryout will help to ensure adequate supplies for 2005-06.

Total flaxseed stocks lowest on record

As a result of the poor harvest of 2004 combined with strong deliveries prompted by high prices, stocks of flaxseed were at an all time low of 30,000 tonnes, down from 93,000 in July 2004 and much lower than the previous low of 41,000 tonnes set in 1998. Commercial stocks and at the provincial level, stocks held on farms shared the same fate. Flaxseed exports and domestic use were limited by the low supplies and high prices.

Les stocks de canola dépassent nettement la moyenne décennale

Les stocks totaux de canola se sont établis à 1,6 million de tonnes, soit 1,0 million de tonnes de plus que le niveau de 609 000 tonnes observé en 2004. Cette augmentation place le volume total des stocks de canola au-dessus de la moyenne décennale de 913 000 tonnes pour le 31 juillet. On a signalé des augmentations des stocks commerciaux et au niveau de la ferme au Canada. Il y a également eu des hausses dans les trois provinces des Prairies, dont chacune a déclaré des volumes de canola supérieurs à leur moyenne décennale.

Les approvisionnements de canola en 2004-2005 ont été les plus élevés depuis 2000-2001, et il semble que les agriculteurs ont gardé leur canola à la ferme en prévision d'une amélioration des prix. Bien que considérables, les exportations de canola broyé d'origine intérieure ont constitué un recul par rapport à 2003-2004, ce qui a laissé des stocks de fermeture élevés à la fin de l'année.

Stocks d'avoine en hausse

Les stocks totaux d'avoine ont atteint 988 000 tonnes, soit 25,4 % de plus que le niveau de 2004 et plus que les moyennes quinquennale et décennale récentes. Les niveaux des stocks à la ferme dans les Prairies ont également été élevés, ayant progressé de 25,0 % depuis juillet 2004 pour atteindre 775 000 tonnes. Le sommet des estimations des stocks à la ferme de 900 000 tonnes remonte à l'an 2000.

Des stocks imposants au début de 2004-2005 se sont conjugués à une bonne production pour donner les plus gros approvisionnements d'avoine depuis plusieurs années. Malgré certains problèmes de qualité attribuables à une récolte tardive et malgré le maintien des subventions à l'exportation d'avoine de l'UE aux États-Unis, les exportations canadiennes d'avoine et de leurs produits aux États-Unis ont augmenté et atteint presque 1,7 million de tonnes. La vigueur du dollar canadien par rapport au dollar américain et l'ampleur de la récolte de maïs aux États-Unis ont eu un effet d'entraînement sur les prix tout au long de l'année, mais les prix sont demeurés plus élevés que ceux des céréales fourragères canadiennes concurrentes. L'imposant stock à la ferme en fin d'année contribuera à assurer des approvisionnements suffisants pour 2005-2006.

Les stocks totaux de lin tombent à un creux record

Par suite de la piètre récolte de 2004, conjuguée à d'importantes livraisons déclenchées par le niveau élevé des prix, les stocks de lin se trouvaient à un creux jamais vu de 30 000 tonnes, ils se situaient à 93 000 tonnes en juillet 2004 et étaient nettement moins élevés que le précédent creux de 41 000 tonnes, qui date de 1998. Les stocks commerciaux et, au niveau provincial, les stocks détenus à la ferme ont partagé le même sort. Les exportations et l'utilisation intérieure de lin ont été limitées par la faiblesse des approvisionnements et les prix élevés.

In Saskatchewan, where most of Canadian flaxseed is grown, stocks were down 66.7 % to 15,000 tonnes.

There is an abundance of dry field peas – many records set

Prairie on-farm and commercial stocks were at record levels. Total stocks of field peas were 595,000 tonnes, up 390,000 tonnes from 2004, and easily surpassing the previous record of 400,000 tonnes set 5 years ago.

On-farm stock records were also set in Saskatchewan and Alberta, with stock estimates reported at 220,000 tonnes and 80,000 tonnes respectively. Record Canadian and US pea production and a plentiful supply of other feed grains pressured pea prices down while high ocean freight rates limited export demand at the beginning of the crop year. European Union feed pea demand later in the year prompted exports to eventually rise to over 1.9 million tonnes, however, there were still large volumes of peas carried into the 2005-06 crop year.

On-farm corn for grain stocks jump to records in Quebec and Ontario, soybeans rise as well

On-farm stocks of corn for grain in Quebec rose 58.3 % to 950,000 tonnes, easily passing the record set in 2004 of 600,000 tonnes. On-farm corn stocks in Ontario were up 25.0% to 1.3 million tonnes. The previous record was 1.0 million tonnes set in July 2004.

On-farm stocks of soybeans jumped in Ontario and Quebec to 185,000 from 55,000 in July 2004. At 150,000 tonnes, the estimate for Ontario soybeans on farms easily surpasses the previous record set five years ago of 110,000 tonnes.

Commercial stocks of corn and soybeans will be published in the publication *September Estimate of Production of Principal Field Crops* on October 5.

En Saskatchewan, d'où vient la majorité du lin canadien, les stocks étaient en baisse de 66,7 %, n'étant plus que de 15 000 tonnes.

Les pois secs de grande culture sont abondants – de nombreux sommets sont atteints

Les stocks à la ferme et commerciaux dans les Prairies étaient à des niveaux records. Les stocks totaux de pois de grande culture étaient de 595 000 tonnes, en hausse de 390 000 tonnes par rapport à 2004, dépassant facilement le précédent sommet de 400 000 tonnes, qui date d'il y a 5 ans.

On a également vu des niveaux records de stocks à la ferme en Saskatchewan et en Alberta, où les estimations étaient de 220 000 tonnes et 80 000 tonnes, respectivement. La production record de pois au Canada et aux États-Unis et une offre abondante d'autres céréales fourragères ont infléchi les prix des pois, tandis que les taux élevés de fret maritime ont limité la demande d'exportation en début de campagne agricole. La demande de pois de provende de l'Union européenne en fin d'année a fini par propulser les exportations à plus de 1,9 million de tonnes; cependant, il y a encore eu de forts volumes de pois reportés à la campagne agricole 2005-2006.

Les stocks de maïs-grain à la ferme atteignent des sommets au Québec et en Ontario, et ceux de soya sont en progression également

Les stocks de maïs-grain à la ferme au Québec ont crû de 58,3 % et atteint 950 000 tonnes, supplantant le sommet de 600 000 tonnes atteint en 2004. Les stocks de maïs à la ferme en Ontario ont crû de 25,0 % et atteint 1,3 million de tonnes. Le précédent sommet, datant de juillet 2004, était de 1,0 million de tonnes.

Les stocks de soya à la ferme ont fait un bond en Ontario et au Québec, un bond qui les a portés à 185 000 tonnes par rapport aux 55 000 tonnes en juillet 2004. À 150 000 tonnes, l'estimation pour le soya à la ferme en Ontario dépasse facilement le précédent sommet de 110 000 tonnes, qui remonte à cinq ans.

Les estimations de stocks commerciaux de maïs et de soya seront publiées dans la publication *Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures*, le 5 octobre.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. not available for any reference period.

.. not available for a specific reference period.

... not applicable.

0 true zero or a value rounded to zero

0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded

p preliminary .

r revised .

x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act.

E use with caution.

F too unreliable to be published.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

. indisponible pour toute période de référence.

.. indisponibles pour une période de référence précise.

... n'ayant pas lieu de figurer.

0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro

0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie

p préliminaire

r rectifié.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

E à utiliser avec prudence.

F trop peu fiable pour être publié.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Minister of Industry, 2005. All rights reserved. Use of this product is limited to the licensee and its employees. The product cannot be reproduced and transmitted to any person or organization outside of the licensee's organization.

Reasonable rights of use of the content of this product are granted solely for personal, corporate or public policy research, or educational purposes. This permission includes the use of the content in analyses and the reporting of results and conclusions, including the citation of limited amounts of supporting data extracted from the data product in these documents. These materials are solely for non-commercial purposes. In such cases, the source of the data must be acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriated): Statistics Canada, name of product, catalogue, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, users shall seek prior written permission of Licensing Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

© Ministre de l'industrie, 2005. Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantitées limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servie à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit: ou «Adapté de», s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Objectives of the survey

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB and 22-002-XIB, Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 6, deals with Canada's stocks of cereals, oilseeds, and special crops at July 31, 2005.

Objectifs de l'enquête

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB et 22-002-XIB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 6, traitent des stocks de céréales, de graines oléagineuses et de cultures spécialisées au Canada au 31 juillet 2005.

Concepts and definitions

This report contains estimates of grain stocks on farms, at July 31, 2005 and estimates of commercial grain stocks.

Concepts et définitions

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet 2005 et les estimations des stocks en position commerciale.

Estimates of the grain stocks on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate mainly from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review", Catalogue No. 22-007-XIB.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, nº 22-007-XIB au catalogue.

Crop categories

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 6, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Major Crops: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Special Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Catégories de cultures

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport nº 6 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Principales cultures: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et alpiste des Canaries.

Methodology and data quality

Survey frame and sample selection

The target population for the July 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the July 31 farm stock estimates is selected.

Méthodologie et qualité des données

Base de sondage et échantillonnage

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a été sélectionné.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the July 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 17,600 farms was drawn from the list frame for the July 31 Farm Stocks Survey.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 17 600 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet.

Data collection

Data collection for the July 31 Farm Stocks Survey was carried out from July 20 to August 5, 2005.

Data collection for field crop surveys is undertaken using both Computer assisted telephone interview (CATI) and Electronic data reporting (EDR) systems.

Collecte des données

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a eu lieu du 20 juillet au 5 août 2005.

La collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur les deux systèmes "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO) et "collecte électronique des données" (CED).

Edit and imputation

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

Vérification et imputation

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

Response rate

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 5%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 5 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

Sampling and non-sampling errors

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

Estimation

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON-FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and disposition must be equal.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission(CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags which are often substantial. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) redresse ces livraisons dans le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et des décalages dans les données de la CCG, lesquels sont souvent importants. Ces redressements sont calculés surtout à partir des tableaux de l'offre et de la demande commerciales au moyen des tableaux figurant dans la publication de la CCG intitulée *Statistiques hebdomadaires des grains*. Toutefois, les livraisons figurant dans les tableaux des bilans des exploitations agricoles de SC reflètent les données publiées de la CCG plus les estimations de SC pour les livraisons non autorisées tant sur les marchés nationaux que sur les marchés d'exportation.

The *feed,waste and dockage(fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XIB au catalogue.

Revisions

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the July farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of oats farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 1.3 % and usually in a downwards direction.

Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions sont publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de juillet. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le l'avoine sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 1.3 % et habituellement à la baisse.

Magnitude and direction of past revisions to July 31 farm stocks estimates, Canada, 1994 to 2004
Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 juillet, Canada, 1994 à 2004

Crop – Culture	Average % change % moyen de variation	Number of years preliminary farms stocks data are revised: Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés :	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	4.1	4	4
Oats – Avoine	1.3	1	3
Barley – Orge	2.6	2	3
Rye – Seigle	13.8	3	1
Flaxseed – Lin	7.9	3	2
Canola	6.5	6	0
Corn for Grain – Maïs-grain	0.7	1	1
Soybeans – Soya	5.9	4	2

Data quality

The July 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the July 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 5% to 20% for the major crops.

Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet, les cv au niveau canadien vont de 5 % à 20 % pour les cultures principales.

Data confidentiality

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des service aux Canadiens.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
All wheat - Tout blé			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,060	13,187	16,340
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,778	4,729	4,541
Total stocks - Stocks totaux	13,838	17,916	20,881
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,680	9,473	11,068
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,566	4,197	4,315
Total stocks - Stocks totaux	11,246	13,670	15,383
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,005	1,635	3,105
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,720	4,445	4,887
Total stocks - Stocks totaux	5,725	6,080	7,992
Wheat (excluding durum) - Blé (sauf durum)			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,470	10,362	12,680
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,847	3,683	3,352
Total stocks - Stocks totaux	10,317	14,045	16,032
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,750	7,153	8,013
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,533	3,339	3,181
Total stocks - Stocks totaux	8,283	10,492	11,194
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	720	920	2,100
Commercial stocks - Stocks commerciaux	3,387	3,371	3,371
Total stocks - Stocks totaux	4,107	4,291	5,471
Durum wheat - Blé dur			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,590	2,825	3,660
Commercial stocks - Stocks commerciaux	930	1,047	1,189
Total stocks - Stocks totaux	3,520	3,872	4,849
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,930	2,320	3,055
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,033	859	1,133
Total stocks - Stocks totaux	2,963	3,179	4,188
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	285	715	1,005
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,334	1,074	1,516
Total stocks - Stocks totaux	1,619	1,789	2,521

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Oats - Avoine			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,415	2,052	2,432
Commercial stocks - Stocks commerciaux	168	123	198
Total stocks - Stocks totaux	1,583	2,175	2,630
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	855	1,353	1,702
Commercial stocks - Stocks commerciaux	191	172	232
Total stocks - Stocks totaux	1,046	1,525	1,934
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	405	690	845
Commercial stocks - Stocks commerciaux	119	98	143
Total stocks - Stocks totaux	524	788	988
Barley - Orge			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,560	7,650	9,325
Commercial stocks - Stocks commerciaux	716	636	570
Total stocks - Stocks totaux	5,276	8,286	9,895
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,800	5,085	6,155
Commercial stocks - Stocks commerciaux	584	726	568
Total stocks - Stocks totaux	3,384	5,811	6,723
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,060	1,570	2,805
Commercial stocks - Stocks commerciaux	415	532	684
Total stocks - Stocks totaux	1,475	2,102	3,489
Rye - Seigle			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	70	240	335
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	45	192	240
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	58	130
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	..	..
Total stocks - Stocks totaux	..	..	..

Table 1 **Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)**
Tableau 1 **Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)**

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Flaxseed - Lin			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	335	355	225
Commercial stocks - Stocks commerciaux	84	55	107
Total stocks - Stocks totaux	419	410	332
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	260	250	112
Commercial stocks - Stocks commerciaux	107	85	125
Total stocks - Stocks totaux	367	335	237
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	70	50	15
Commercial stocks - Stocks commerciaux	58	43	15
Total stocks - Stocks totaux	128	93	30
Canola			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,371	3,183	4,598
Commercial stocks - Stocks commerciaux	958	814	699
Total stocks - Stocks totaux	3,329	3,997	5,297
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,595	1,515	2,982
Commercial stocks - Stocks commerciaux	691	1,009	757
Total stocks - Stocks totaux	2,286	2,524	3,739
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	350	220	925
Commercial stocks - Stocks commerciaux	544	389	704
Total stocks - Stocks totaux	894	609	1,629
Corn for grain - Maïs-grain			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,290	5,950	6,127
Commercial stocks - Stocks commerciaux	2,100	1,699	1,690
Total stocks - Stocks totaux	7,390	7,649	7,817
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,550	3,835	4,265
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,030	1,113	1,003
Total stocks - Stocks totaux	4,580	4,948	5,268
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	800	850	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	311	293	..
Total stocks - Stocks totaux	1,111	1,143	..

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (continued)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (suite)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Soybeans - Soya			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	837	687	1,222
Commercial stocks - Stocks commerciaux	775	640	860
Total stocks - Stocks totaux	1,612	1,327	2,082
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	430	300	735
Commercial stocks - Stocks commerciaux	470	550	630
Total stocks - Stocks totaux	900	850	1,365
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	45	20	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	100	120	..
Total stocks - Stocks totaux	145	140	..
Dry peas - Pois secs			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	804	1,100	2,005
Commercial stocks - Stocks commerciaux	135	210	120
Total stocks - Stocks totaux	939	1,310	2,125
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	680	690	1,453
Commercial stocks - Stocks commerciaux	90	255	340
Total stocks - Stocks totaux	770	945	1,793
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	230	105	320
Commercial stocks - Stocks commerciaux	80	100	275
Total stocks - Stocks totaux	310	205	595
Lentils - Lentilles			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	210	250	555
Commercial stocks - Stocks commerciaux	40	35	40
Total stocks - Stocks totaux	250	285	595
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	130	120	430
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	17	42
Total stocks - Stocks totaux	165	137	472
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	30	20	195
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	18	50
Total stocks - Stocks totaux	55	38	245

Table 1 Stocks of Canadian grain for the 2002/03, 2003/04 and 2004/05 crop years (concluded)
Tableau 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 2002/03, 2003/04 et 2004/05 (fin)

	Crop years - Années de récolte		
	2002/2003	2003/2004	2004/2005
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
Mustard seed - Graines de moutarde			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	95	170	285
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	35	33
Total stocks - Stocks totaux	130	205	318
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	124	243
Commercial stocks - Stocks commerciaux	42	35	41
Total stocks - Stocks totaux	92	159	284
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	35	60	143
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	32	51
Total stocks - Stocks totaux	60	92	194
Sunflower seed - Graines de tournesol			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	100	105	41
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	5	4
Total stocks - Stocks totaux	106	110	45
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	75	23
Commercial stocks - Stocks commerciaux	7	6	5
Total stocks - Stocks totaux	72	81	28
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	30	20	14
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5	5	4
Total stocks - Stocks totaux	35	25	18
Canary seed - Graines de l'alpiste des Canaries			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	90	150	270
Commercial stocks - Stocks commerciaux	22	15	18
Total stocks - Stocks totaux	112	165	288
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	50	110	223
Commercial stocks - Stocks commerciaux	20	15	19
Total stocks - Stocks totaux	70	125	242
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10	50	150
Commercial stocks - Stocks commerciaux	10	17	20
Total stocks - Stocks totaux	20	67	170

Table 2 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and Provinces
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	16,340	12,680	3,660	2,432	9,325
March 31, 2005 - 31 mars 2005	11,068	8,013	3,055	1,702	6,155
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	3,105	2,100	1,005	845	2,805
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	25	25	...	17	100
March 31, 2005 - 31 mars 2005	13	13	...	7	50
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	0	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	75	75	...	175	235
March 31, 2005 - 31 mars 2005	50	50	...	110	150
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	15	15	...	55	55
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	300	300	...	65	200
March 31, 2005 - 31 mars 2005	150	150	...	45	150
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	50	50	...	10	85
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	400	400	...	257	535
March 31, 2005 - 31 mars 2005	213	213	...	162	350
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	65	65	...	65	140
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,260	2,250	10	535	1,000
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,385	1,380	5	300	725
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	280	280	0	120	350
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	8,500	5,500	3,000	970	3,500
March 31, 2005 - 31 mars 2005	6,160	3,700	2,460	800	2,500
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	1,960	1,100	860	380	1,100
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	5,150	4,500	650	650	4,250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	3,290	2,700	590	425	2,550
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	800	655	145	275	1,200
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	30	30	...	20	40
March 31, 2005 - 31 mars 2005	20	20	...	15	30
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	0	...	5	15
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	15,940	12,280	3,660	2,175	8,790
March 31, 2005 - 31 mars 2005	10,855	7,800	3,055	1,540	5,805
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	3,040	2,035	1,005	780	2,665

Table 2 Farm stocks of grain for the 2004/05 crop year, Canada and Provinces (concluded)
Tableau 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2004/05, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,005	225	4,598	6,127	1,222
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,453	112	2,982	4,265	735
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	320	15	925	2,205	187
Maritimes					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	...	12	2
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	...	5	0
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	8	2,700	250
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	2	1,950	125
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	950	35
Ontario					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	15	3,400	950
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	5	2,300	600
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	1,250	150
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	...	...	23	6,112	1,202
March 31, 2005 - 31 mars 2005	...	...	7	4,255	725
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	...	...	0	2,200	185
Manitoba					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	100	45	1,000	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	90	17	620	10	10
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	20	0	165	5	2
Saskatchewan					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	1,500	170	1,900	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,050	90	1,350	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	220	15	460	...	...
Alberta					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	400	10	1,660	0	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	310	5	1,005	0	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	80	0	300	0	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	5	...	15	...	...
March 31, 2005 - 31 mars 2005	3	...	0	...	...
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	0	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2004 - 31 décembre 2004	2,005	225	4,575	15	20
March 31, 2005 - 31 mars 2005	1,453	112	2,975	10	10
July 31, 2005 - 31 juillet 2005	320	15	925	5	2

Table 3 Farm stocks of grain for the 2003/04 crop year, Canada and Provinces
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	13,187	10,362	2,825	2,052	7,650
March 31, 2004 - 31 mars 2004	9,473	7,153	2,320	1,353	5,085
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,635	920	715	690	1,570
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	22	22	...	17	100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	13	13	...	8	50
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	0	0	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	75	75	...	130	250
March 31, 2004 - 31 mars 2004	50	50	...	80	140
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	15	15	...	35	60
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	325	325	...	65	200
March 31, 2004 - 31 mars 2004	130	130	...	40	125
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	25	25	...	20	55
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	422	422	...	212	550
March 31, 2004 - 31 mars 2004	193	193	...	128	315
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	40	40	...	55	115
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	2,225	2,200	25	450	900
March 31, 2004 - 31 mars 2004	1,520	1,500	20	250	650
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	85	80	5	100	200
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	6,200	4,100	2,100	750	2,650
March 31, 2004 - 31 mars 2004	4,750	2,950	1,800	450	1,700
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,100	500	600	220	500
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	4,300	3,600	700	600	3,500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	3,000	2,500	500	500	2,400
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	410	300	110	300	750
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	40	40	...	40	50
March 31, 2004 - 31 mars 2004	10	10	...	25	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	0	0	...	15	5
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	12,765	9,940	2,825	1,840	7,100
March 31, 2004 - 31 mars 2004	9,280	6,960	2,320	1,225	4,770
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	1,595	880	715	635	1,455

Table 3 Farm stocks of grain for the 2003/04 crop year, Canada and Provinces (concluded)
Tableau 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2003/04, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Dry peas Pois secs	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	1,100	355	3,183	5,950	687
March 31, 2004 - 31 mars 2004	690	250	1,515	3,835	300
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	105	50	220	1,675	60
Maritimes					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	...	10	2
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	...	5	0
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	...	0	0
Quebec - Québec					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	8	2,600	130
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	3	1,650	80
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	600	10
Ontario					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	5	3,000	500
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	2	2,000	200
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	1,000	45
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	...	...	13	5,610	632
March 31, 2004 - 31 mars 2004	...	...	5	3,655	280
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	...	...	0	1,600	55
Manitoba					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	80	80	850	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	40	40	400	180	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	10	5	45	75	5
Saskatchewan					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	750	250	1,300	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	500	200	620	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	75	45	125	...	...
Alberta					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	270	25	1,000	0	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	150	10	480	0	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	20	0	50	0	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	0	...	20	...	...
March 31, 2004 - 31 mars 2004	0	...	10	...	...
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	0	...	0	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2003 - 31 décembre 2003	1,100	355	3,170	340	55
March 31, 2004 - 31 mars 2004	690	250	1,510	180	20
July 31, 2004 - 31 juillet 2004	105	50	220	75	5

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada

PHONE
1 800 267-6677
(613) 951-7277

FAX
1 877 287-4369
(613) 951-1584

1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

E-MAIL
order@statcan.ca

Company:
Department:
Attention: Title:
Address:
City: Province:
Postal Code:
Phone: ( ) Fax: ( )
E-mail Address:

Your personal information is protected by the Privacy Act**

METHOD OF PAYMENT:
(Check only one)
☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ Master Card

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

☐ Payment enclosed $
(payable to the Receiver General for Canada)

☐ Purchase Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total $
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		$17 / $95			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		$12 / $71	Order at: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		$50 / $200			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		$12 / $120	Order at: www.statcan.ca		
22C0001XPB	National Supply and Disposition tables for the major grains		$200			
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2004 (annual) **Format (check only one)** ☐ ASCII ☐ Excel ☐ Hardcopy		$225			
22F0004XDB	Crops Small Area Data 2004 (historical) **Format (check only one)** ☐ ASCII ☐ Excel ☐ Hardcopy		$995			

*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add $6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add $10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.

**Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for ☐ promotional purposes or ☐ market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

SUBTOTAL	
GST (7%)	
Applicable PST	
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
GRAND TOTAL	

PF097175

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010403000

POUR COMMANDER:

COURRIER
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120 avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada

TÉLÉPHONE
1 800 267-6677
(613) 951-7277

TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369
(613) 951-1584

1 800 363-7629
Appareil de télécommunication pour les malentendants

COURRIEL
order@statcan.ca

Compagnie:
Service:
À l'attention de: Fonction:
Adresse:
Ville: Province:
Code postal:
Téléphone: ( ) Télécopieur: ( )
Courriel:

MODALITÉ DE PAIEMENT:
(Cochez une seule case)
☐ Veuillez débiter mon compte: ☐ VISA ☐ Master Card
le carte
Date d'expiration
Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Signature
☐ Paiement inclus $
(à l'ordre du Receveur général du Canada)
☐ N° du bon de commande
(veuillez joindre le bon)
Signature de la personne autorisée

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total $
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		17 $ / 95 $			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		12 $ / 71 $	Commander à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 $ / 200 $			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (Internet, mensuel)		12 $ / 120 $	Commander à: www.statcan.ca		
22C0001XPB	Bilan sur les principales céréales		$200			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2004 (annuel) **Format (cochez une seule case)** ☐ ASCII ☐ Excel ☐ Copie imprimée		225 $			
22F0004XDB	Données régionales sur les cultures 2004 (historique) **Format (cochez une seule case)** ☐ ASCII ☐ Excel ☐ Copie imprimée		995 $			

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 $ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 $ pour chaque numéro ou article commandé.
Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.

**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour ☐ des promotions ou ☐ des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

TOTAL	
TPS (7%)	
TVP en vigueur	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF097175